



EVROPSKA KOMISIJA

## OBVESTILO

26. november 2018

### **Vprašanja in odgovori – pravice državljanov EU in Združenega kraljestva, kot so navedene v sporazumu o izstopu, objavljenem 14. novembra 2018**

Ta dokument vsebuje informacije o pravicah državljanov EU v Združenem kraljestvu in državljanov Združenega kraljestva v EU, kot so navedene v drugem delu sporazuma o izstopu ter kot sta jih skupaj objavila EU in Združeno kraljestvo 14. novembra 2018<sup>1</sup>. Ta dokument je le informativne narave. Upoštevajte, da je za začetek veljavnosti sporazuma o izstopu potrebna ratifikacija tako s strani Združenega kraljestva kot EU.

Opis zakonov Združenega kraljestva in njegov predvideni pristop k izvajanju sporazuma o izstopu temelji na informacijah, ki so trenutno na voljo.

### **Kazalo**

1.	Prehodno obdobje.....	3
2.	Osebno področje uporabe .....	4
•	<i>Pogoji glede prebivanja, ki morajo biti izpolnjeni za vključenost v sporazum o izstopu</i> .....	5
•	<i>Posebni primeri</i> .....	8
•	<i>Pravila o odsotnostih, za katera bo veljal sporazum o izstopu</i> .....	9
3.	Družinski člani.....	11
4.	Pravica do prebivanja.....	15
•	<i>Upravljanje sporazuma o izstopu</i> .....	18
5.	Pravila o vstopu in izstopu .....	21

<sup>1</sup> [https://ec.europa.eu/commission/files/draft-agreement-withdrawal-united-kingdom-great-britain-and-northern-ireland-european-union-and-european-atomic-energy-community-agreed-negotiators-level-14-november-2018\\_en](https://ec.europa.eu/commission/files/draft-agreement-withdrawal-united-kingdom-great-britain-and-northern-ireland-european-union-and-european-atomic-energy-community-agreed-negotiators-level-14-november-2018_en)



6.	Kazniva dejanja in zloraba .....	22
7.	Upravni postopki .....	24
8.	Poklicne kvalifikacije.....	32
•	<i>Poklicne kvalifikacije na podlagi veljavnega prava EU</i> .....	32
•	<i>Poklicne kvalifikacije v skladu s sporazumom o izstopu</i> .....	33
9.	Socialna varnost.....	37
10.	Koristne povezave .....	44



## **1. Prehodno obdobje**

### **Prehodno obdobje: kaj je in čemu služi?**

V prehodnem obdobju (oziroma „obdobju izvajanja“, kot ga imenuje vlada Združenega kraljestva) se bo še naprej uporabljalo [pravo EU o prostem gibanju državljanov EU](#).

Če bo sporazum o izstopu ratificiran, se bo prehodno obdobje začelo na dan izstopa Združenega kraljestva (tj. 30. marca 2019 – dan izstopa oz. brexita) in načeloma končalo 31. decembra 2020 [\*].

Z vidika prostega gibanja bodo vse pravice veljale do konca leta 2020, kot da je Združeno kraljestvo še vedno član Evropske unije. To pomeni, da bodo državljani EU lahko uveljavljali svoje pravice EU do prostega gibanja v Združenem kraljestvu do konca leta 2020. Enako bo veljalo za državljane Združenega kraljestva v EU.

*[\*] Sporazum o izstopu omogoča podaljšanje prehodnega obdobja na podlagi medsebojnega dogovora med EU in Združenim kraljestvom.*

### **Ali bodo osebe, ki bodo v državo gostiteljico vstopile v prehodnem obdobju, obravnavane enako kot osebe, ki bodo vstopile pred 30. marcem 2019?**

V okviru sporazuma o izstopu bodo imele popolnoma enake pravice kot osebe, ki bodo v državo gostiteljico vstopile pred izstopom Združenega kraljestva. Za njihove pravice bodo veljale tudi enake prepovedi in omejitve.

### **Ali bo mogoče od oseb, ki bodo v državo gostiteljico vstopile v prehodnem obdobju, zahtevati, naj prijavijo svoje bivanje?**

To je dovoljeno v skladu s [pravom EU](#). Vse države članice in Združeno kraljestvo se lahko odločijo, da se morajo vse osebe prijaviti po treh mesecih od vstopa, tudi če bi se ta obveznost uporabljala za osebe, ki bi vstopile po izstopu Združenega kraljestva.

### **Ali je izstop Združenega kraljestva zaradi prehodnega obdobja odložen?**

Ne. Članstvo Združenega kraljestva v Evropski uniji preneha z dnem izstopa. Kljub temu pa se bo v skladu z dogovorom v prehodnem obdobju [pravo EU o prostem gibanju](#) uporabljalo še naprej. To obdobje se bo načeloma izteklo 31. decembra 2020.



## **2. Osebnno področje uporabe**

### **Za koga bo veljal sporazum o izstopu?**

Državljeni EU in Združenega kraljestva morajo ob koncu prehodnega obdobja zakonito prebivati v državi gostiteljici v skladu s [pravom EU o prostem gibanju državljanov EU](#).

Vsebinski pogoji za prebivanje so enaki kot pogoji v [veljavnem pravu EU](#). Odločitve o pridobitvi novega statusa prebivanja na podlagi sporazuma o izstopu bodo sprejete na podlagi objektivnih meril, določenih v navedenem sporazumu (*tj. brez diskrecijske pravice*), in na podlagi povsem enakih pogojev kot v [direktivi o prostem gibanju](#) (*člena 6 in 7 podeljujeta pravico do prebivanja za obdobje do petih let za osebe, ki delajo ali imajo zadostna finančna sredstva in zdravstveno zavarovanje, členi 16–18 pa dajejo pravico do stalnega prebivališča osebam, ki so zakonito prebivale pet let*).

V skladu s sporazumom o izstopu ni potrebna fizična prisotnost v državi gostiteljici ob koncu prehodnega obdobja – začasne odsotnosti, ki ne vplivajo na pravico do prebivanja, in daljše odsotnosti, ki ne vplivajo na pravico do stalnega prebivanja, so sprejemljive. Več informacij o odsotnostih je na voljo [spodaj](#).

### **Pravo EU o prostem gibanju državljanov EU – kaj vključuje?**

V skladu z veljavnim pravom EU imajo državljani EU (*in njihovi družinski člani*) pravico do prebivanja v državi članici, ki ni njihova država državljanstva, na podlagi več instrumentov prava EU:

- a) same [Pogodbe o delovanju Evropske unije](#) (*člen 21, 45, 49 ali 56*);
- b) [direktive o prostem gibanju](#);
- c) [uredbe o prostem gibanju delavcev](#).

V veliki večini primerov so podrobni predpisi, ki se uporabljajo za mobilne državljane EU, navedeni v [direktivi o prostem gibanju](#). Uporabite jo kot izhodiščno točko za pridobitev podrobnejših informacij o:

- svojih pravicah in upravičenostih;
- pravicah družinskih članov;
- pogojih glede pravice do prebivanja;
- upravnih postopkih ali
- zaščitnih ukrepov za zaščito pravice do prebivanja.



- *Pogoji glede prebivanja, ki morajo biti izpolnjeni za vključenost v sporazum o izstopu*

### **Sem češki državljan in v Združeno kraljestvo sem prišel pred dvema letoma. Delam v lokalni bolnišnici. Ali lahko ostanem tu po izstopu Združenega kraljestva iz EU?**

Da. [Pravo EU o prostem gibanju](#) se bo še naprej uporabljalo do konca prehodnega obdobja. Sporazum določa, da boste po navedenem letu lahko ostali v Združenem kraljestvu, če boste še naprej delali (*ali, če na primer nehati delati proti svoji volji v skladu s [členom 7\(3\) direktive o prostem gibanju](#), se samozaposlite, postanete študent ali iskalec zaposlitve*).

Po izteku prehodnega obdobja boste ohranili pravice do prebivanja: pravico do prebivanja boste ohranili v skladu z v bistvu enakimi vsebinskimi pogoji, določenimi v okviru [prava EU o prostem gibanju](#), čeprav boste morali v ta namen pri organih Združenega kraljestva oddati vlogo za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Po petih letih zakonitega prebivanja v Združenem kraljestvu boste lahko zaprosili, da se vaš status prebivanja v Združenem kraljestvu spremeni v stalnega, ki zagotavlja več pravic in boljše varstvo.

### **Sem britanski državljan, ki živi in dela v Luksemburgu. Ali bom svoje pravice v Luksemburgu ohranil samo, če bom še naprej delal?**

Sporazum o izstopu ščiti državljane EU in Združenega kraljestva, ki so prebivali v državi, ki ni njihova država državljanstva, v skladu s pogoji [prava EU o prostem gibanju](#), ki veljajo za pravico do prebivanja. Državljan EU in Združenega kraljestva izpolnjujejo te pogoje, če:

- so delavci ali samozaposlene osebe ali
- imajo zadostna sredstva in zdravstveno zavarovanje ali
- so družinski člani druge osebe, ki izpolnjuje te pogoje, ali
- so že pridobili pravico do stalnega prebivanja (*ki je brezpogojna*).

Med temi kategorijami je mogoče prehajati (*lahko na primer prenehate delati, da bi lahko študirali*). Pravice boste ohranili, vse dokler izpolnjujete pogoje za vsaj eno kategorijo.

### **Ali bodo državljani EU, ki pridejo v Združeno kraljestvo iskat zaposlitev nekaj mesecev pred koncem prehodnega obdobja, kakor koli zaščiteni?**

Da. Državljan EU, ki bodo iskali zaposlitev v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, bodo tako kot danes smeli ostati šest mesecev po prihodu (*ali dlje, če imajo realno možnost, da se zaposlijo*). Po tem bodo morali oditi, razen če najdejo zaposlitev ali imajo zadostna finančna sredstva za preživljanje.



## **Sem danski državljan. V Združeno kraljestvo sem prišel pred dvema letoma, vendar nisem našel zaposlitve. Zdaj sem brez denarja. Ali bom lahko ostal po koncu prehodnega obdobja?**

Sporazum o izstopu štiti državljane EU in Združenega kraljestva, ki so prebivali v državi, ki ni njihova država državljanstva, v skladu s pogoji [prava EU o prostem gibanju](#), ki veljajo za pravico do prebivanja. Državljan EU izpolnjujejo te pogoje, če:

- so delavci ali samozaposlene osebe ali
- imajo zadostna sredstva in zdravstveno zavarovanje ali
- so družinski člani drugega državljana EU, ki izpolnjuje te pogoje, ali
- so že pridobili pravico do stalnega prebivanja (*ki je brezpogojna*).

Državljan EU, ki ob koncu prehodnega obdobja ne bodo izpolnjevali teh pogojev, v skladu s sporazumom o izstopu ne bodo zakonito upravičeni, da ostanejo v Združenem kraljestvu, in njihov status bo odvisen od tega, ali se bodo organi Združenega kraljestva odločili, da jih obravnavajo ugodneje, kot se bo morda zahtevalo v skladu s sporazumom o izstopu.

## **Zaveza Združenega kraljestva, da opusti zahtevo po celovitem zavarovalnem kritju za primer bolezni, je enostranska in nezavezujoča. Kakšna je njena vrednost?**

Sporazum o izstopu si prizadeva za zaščito pravic, kakršne veljajo v skladu z [veljavnim pravom EU](#).

Celovito zavarovalno kritje za primer bolezni je jasna zahteva za zakonito prebivanje oseb z zadostnimi sredstvi za preživljanje, kot je določeno v [členu 7\(1\)\(b\) direktive o prostem gibanju](#). Združeno kraljestvo je navedlo, da pri vlogah za nov status prebivanja ne bo uporabljalo niti pogoja o celovitem zavarovalnem kritju za primer bolezni niti „preizkusa dejanske zaposlitve“.<sup>2</sup>

## **Sem državljan Združenega kraljestva in prebivam v Španiji. Ali bom potreboval zdravstveno zavarovanje, da bi lahko ostal po koncu prehodnega obdobja?**

Kar zadeva nadaljevanje vašega prebivanja, lahko Španija v skladu s [pravom EU](#) zahteva, da imajo osebe z zadostnimi sredstvi za preživljanje iz Združenega kraljestva (*vkjučno z upokojenci*) in študenti, ki še niso pridobili pravice do stalnega prebivanja, zdravstveno zavarovanje.

---

<sup>2</sup> Glej točko 11 tehničnega obvestila Združenega kraljestva z dne 8. novembra o upravnih postopkih, dostopno na <https://www.gov.uk/government/publications/citizens-rights-administrative-procedures-in-the-uk/technical-note-citizens-rights-administrative-procedures-in-the-uk>.



**Sem britanski državljan in živim v Londonu, vendar se vozim na delo v Parizu. Ali bom lahko po koncu prehodnega obdobja še naprej delal v Franciji?**

Da. Sporazum o izstopu ščiti tudi tako imenovane obmejne delavce. Obmejni delavec je oseba, ki dela ali je samozaposlena v eni državi, prebiva pa v drugi državi. Še naprej boste lahko delali v Parizu, čeprav prebivate v Londonu. Pri francoskih organih boste lahko vložili vlogo za nov dokument, ki bo potrjeval, da ste obmejni delavec, ki ga ščiti sporazum o izstopu. S tem dokumentom boste lažje potovali v Francijo, nadaljevali delo tam in se vrnili v Združeno kraljestvo.

**Sem državljan ene od 27 držav članic EU in živim v Združenem kraljestvu od leta 2005. Pridobil sem dokument za stalno prebivanje v Združenem kraljestvu. Ali se bo moj status po koncu prehodnega obdobja kakor koli spremenil?**

Zaprositi boste morali za nov status stalnega prebivanja v okviru zakonodaje Združenega kraljestva (*imenovan urejen status*). Ker ste že pridobili dovoljenje za stalno prebivanje v Združenem kraljestvu na podlagi obstoječega [prava EU o prostem gibanju](#), bo upravni postopek preprost. Morali boste samo predložiti veljavni potni list ali osebno izkaznico, dokazati, da še naprej prebivate v Združenem kraljestvu, in prijaviti morebitne kazenske obsodbe iz svoje kazenske evidence. Postopek bo brezplačen.

**Sem državljan Združenega kraljestva. Pred dvema letoma sem prispel v Nemčijo in se zaposlil v gradbeništvu. Žal sem se pred kratkim na delu poškodoval in sem trajno nezmožen za delo. Upam, da mi po koncu prehodnega obdobja ne bo treba oditi!**

Ne bo vam treba. Tisti, ki morajo nehati delati zaradi trajne nezmožnosti za delo, ki je posledica nesreče pri delu, pridobijo na podlagi [prava EU o prostem gibanju](#) pravico do stalnega prebivanja. Po koncu prehodnega obdobja bo ta pravica zaščitena.

**Sem britanski državljan in od leta 1995 delam na Nizozemskem. V letu 2023 načrtujem upokojitev. Zanima me, ali bom lahko po upokojitvi ostal na Nizozemskem.**

Da. Kot oseba, ki je na Nizozemskem delala najmanj pet let, ste že pridobili pravico do stalnega prebivanja v navedeni državi, za katero ni treba več izpolnjevati nobenih pogojev (*na primer, da morate še naprej delati*).



- Posebni primeri

**Pred leti sem prišel delat v Združeno kraljestvo, in sicer na podlagi svojega slovaškega državljanstva. Pred kratkim sem pridobil britansko državljanstvo. Kakšen bo moj status glede na to, da imam dvojno državljanstvo, slovaško in britansko?**

Britansko državljanstvo vam zagotavlja brezpogojno pravico do prebivanja v Združenem kraljestvu. Od vašega sprejema v državljanstvo za vašo pravico do prebivanja v Združenem kraljestvu ne velja več [direktiva o prostem gibanju](#). Ker je na podlagi vašega slovaškega državljanstva za vaše bivanje veljalo pravo EU o prostem gibanju, vam to po drugi strani zagotavlja, da boste še naprej zaščiteni s sporazumom o izstopu. Zato se boste lahko na primer sklicevali na sporazum o izstopu pri pravicah o združitvi družine.

**Sem britanski državljan in z družino živim v Italiji. Zavedam se, da bo moja pravica do prebivanja v Italiji zaščiten – kaj pa moja pravica do vrnitve v Združeno kraljestvo z družino glede na sodno prakso Sodišča na podlagi sodbe *Surinder Singh*?**

Sporazum o izstopu štiti pravice tistih, ki so izkoristili svobodo gibanja in živijo v državi, ki ni država njihovega državljanstva.

Ne štiti pa tistih, ki prebivajo v državi svojega državljanstva, ne glede na to, ali so se vrnili domov pred koncem prehodnega obdobja ali po njem. Od zadevnega notranjega prava Združenega kraljestva bo odvisno, ali bodo vaši družinski člani lahko živeli z vami v Združenem kraljestvu.

**Sem Portugalec in v Združeno kraljestvo sem prišel pred mnogimi leti, da bi se pridružil svoji ženi, ki je britanska državljanica. Žena je invalidka in jaz skrbim zanjo in ji pomagam. Menim, da je moje prebivanje v Združenem kraljestvu zakonito, vendar me skrbi, ali me bo sporazum o izstopu kakor koli ščitil po koncu prehodnega obdobja.**

Sporazum o izstopu jamči zaščito samo državljanom EU, ki so prebivali v Združenem kraljestvu ob koncu prehodnega obdobja v skladu s pogoji, ki jih [pravo EU o prostem gibanju](#) določa za pravico do prebivanja.

Če izpolnjujete vse pogoje za prebivanje kot državljan EU z zadostnimi sredstvi za preživljanje, lahko ostanete po koncu prehodnega obdobja v skladu s pravili sporazuma o izstopu.





Če prebivate v Združenem kraljestvu na podlagi nacionalne zakonodaje (*izključno kot družinski član državljana Združenega kraljestva*), boste lahko ostali v skladu s temi nacionalnimi zakoni, na katere izstop Združenega kraljestva iz EU ne vpliva.

**Sem mehiški državljan in živim v Združenem kraljestvu s svojo petletno hčerjo, britansko državljanke, kot njen primarni skrbnik v skladu s tako imenovanim pravilom *Ruiza Zambrana*. Ali bom lahko ostal po koncu prehodnega obdobja?**

Sporazum o izstopu jamči zaščito samo osebam, ki so prebivale v Združenem kraljestvu ob koncu prehodnega obdobja v skladu s pogoji, ki jih [pravo EU o prostem gibanju](#) določa za pravico do prebivanja.

Osebe, ki v Združenem kraljestvu prebivajo izključno na podlagi državljanstva EU svojih družinskih članov, ki so britanski državljanji, ne spadajo na področje uporabe sporazuma o izstopu. Njihov status prebivanja bo po koncu prehodnega obdobja določen na podlagi nacionalnih zakonov Združenega kraljestva.

- *Pravila o odsotnostih, za katera bo veljal sporazum o izstopu*

**Prihajam iz Grčije in v Združeno kraljestvo sem prišel študirat pred dvema letoma. Lani sem pet mesecev študiral v Italiji v okviru programa Erasmus+ in se nato vrnil na svojo univerzo v Združenem kraljestvu. Upam, da to nima negativnega vpliva na mojo pravico do prebivanja v Združenem kraljestvu!**

To ne bo vplivalo na vaše pravice v Združenem kraljestvu. Veljavno [pravo EU o prostem gibanju](#) določa, da obdobja odsotnosti, krajša od šestih mesecev, ne vplivajo na neprekinjenost prebivanja. Ti zaščitni ukrepi so zajeti tudi v sporazumu o izstopu.

**Sem britanski državljan in leta 2010 sem na podlagi prava EU o prostem gibanju pridobil pravico do stalnega prebivanja na Finskem. Marca 2017 sem se zaradi študija iz Finske preselil v Grčijo. Ali se moram na Finsko vrniti pred koncem prehodnega obdobja, da bi obdržal pravice, ki jih imam tam?**

Ne. Ker ste imeli pred svojim odhodom stalno prebivališče na Finskem, bo za vas veljal sporazum o izstopu, če se boste vrnili v petih letih od svojega odhoda (*torej pred marcem 2022*). Vendar boste morda morali na Finskem zaprositi za nov status stalnega prebivanja v skladu s sporazumom o izstopu. Tovrstno vlogo bi bilo treba oddati najpozneje do



30. junija 2021 (šest mesecev po koncu prehodnega obdobja). Glej oddelek 7 o upravnih postopkih.



### **3. Družinski člani**

**Sem britanski državljan in moj oče, ki je tudi britanski državljan, dela na Portugalskem. Živim pri njem in tam obiskujem šolo. Ali bom lahko ostal na Portugalskem?**

Da. Lahko boste ostali pri očetu. Sporazum o izstopu zagotavlja, da lahko vsi družinski člani, ne glede na njihovo državljanstvo, ki so ob koncu prehodnega obdobja zakonito prebivali z državljanom EU v Združenem kraljestvu ali z državljanom Združenega kraljestva v EU, ostanejo v državi pod enakimi pogoji, kot so veljali pred koncem prehodnega obdobja, pri čemer morate upoštevati morebitne zahteve glede vložitve vloge za status prebivanja na Portugalskem.

**Sem korejska državljanica. V Združeno kraljestvo sem prišla, da bi se pridružila možu, državljanu Latvije, vendar je najin zakon zadnje čase v težavah. Rada bi vložila vlogo za razvezo, vendar se bojim, kaj bo to pomenilo za mojo pravico do prebivanja po koncu prehodnega obdobja.**

Sporazum o izstopu podvaja [pravo EU o prostem gibanju](#), ki pod določenimi pogoji že varuje zakonca, ki ni državljan EU in se razveže od državljana EU. Če ste bili pred razvezo poročeni vsaj tri leta in ste v tem času vsaj eno leto prebivali v Združenem kraljestvu, lahko po koncu prehodnega obdobja še naprej prebivate v Združenem kraljestvu, če zaprosite za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Ko bo zakonska zveza pravnomočno razvezana, boste morali izpolnjevati pogoje, ki se v [pravu EU o prostem gibanju](#) navezujejo na pravico do prebivanja, tako kot če bi bili sami državljanica EU. Po petih letih nepretrganega zakonitega prebivanja boste lahko zaprosili za status stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu.

**S partnerjem, državljanom Slovaške, živim in delam v Združenem kraljestvu. Kmalu načrtujeva dojenčka. Ali naj svoj načrt pospešiva in imava otroka še pred koncem prehodnega obdobja?**

Ni vam treba hiteti. Sporazum o izstopu zagotavlja, da bodo lahko otroci, rojeni družinam EU, ki so prebivale v Združenem kraljestvu, pred koncem prehodnega obdobja ali po njem, ostali, če zaprosite za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Živim v Združenem kraljestvu z zakoncem, ki je državljan Romunije. Izdano mi je bilo dovoljenje za prebivanje EU. Ali lahko ostanem po koncu prehodnega obdobja?**

Da, lahko ostanete, če zaprosite za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Sporazum o izstopu ščiti vse družinske člane, ki so zakonito prebivali z državljanom EU v Združenem



kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja. Lahko bodo ostali, vendar bodo morali zaprositi za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Imam nemško državljanstvo in živim v Združenem kraljestvu s posvojenim otrokom. Ali bova lahko ostala skupaj?**

Da, lahko bosta ostala skupaj. Sporazum o izstopu ščiti vse družinske člane, ki so zakonito prebivali z državljanom EU v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja. Posvojeni otroci se obravnavajo enako kot biološki.

**V sporazumu o izstopu je v zvezi z otroki, rojenimi po koncu prehodnega obdobja, določeno, da mora starš, ki prebiva v državi gostiteljici, imeti pravice do varstva in vzgoje otroka. Ali ta določba ščiti le razvezane pare?**

Ne. Opredelitev varstva in vzgoje je v sporazumu o izstopu zelo široka. Vključuje pravice do varstva in vzgoje, pridobljene po zakonu, s sodno odločbo ali celo na podlagi sporazuma med staršema.

**Pred več leti sem organe Združenega kraljestva zaprosil, da bi se lahko pridružil sestrični s švedskim državljanstvom, ki živi v Edinburgu, ker sem finančno odvisen od nje. Organi Združenega kraljestva so ugodili moji prošnji in mi izdali dovoljenje za prebivanje EU. Kakšne bodo posledice zame?**

Lahko ostanete, če zaprosite za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Sporazum o izstopu ščiti vse družinske člane, ki so zakonito prebivali z državljanom EU v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja. Lahko bodo ostali, vendar bodo morali zaprositi za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Pridobil sem vizum za vstop, da bi se pridružil teti, britanski državljanke, ki živi na Švedskem. Od smrti mojih staršev me teta finančno podpira. Moja vloga za prebivanje je bila ob koncu prehodnega obdobja še vedno v obravnavi. Kakšne bodo posledice zame?**

V skladu s [pravom EU o prostem gibanju](#) bo odločitev o vaši vlogi sprejeta na podlagi švedske nacionalne zakonodaje, vaš vstop in prebivanje pa bi se morala pospešiti. Če vam švedski organi odobrijo prebivanje, bo za vas veljal sporazum o izstopu. Vsaka zavrnitev mora biti v celoti utemeljena in lahko zoper njo vložite pritožbo.

**Sem neporočena partnerka bolgarskega državljana, ki prebiva v Združenem kraljestvu. Nameravam se mu pridružiti, vendar lahko to**



**storim šele čez štiri leta zaradi obstoječih delovnih obveznosti v moji državi, tj. Kanadi. Ali se mu bom lahko pridružila tudi po koncu prehodnega obdobja?**

Da. Sporazum o izstopu ščiti partnerje, ki so bili v trajnem partnerstvu z državljanom EU ob koncu prehodnega obdobja, vendar z njim niso prebivali v Združenem kraljestvu. Partnerju se boste lahko pridružili v Združenem kraljestvu, če ostanete z njim v trajnem partnerstvu do takrat, ko želite priti v Združeno kraljestvo, in če je on pridobil nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Sem nečak češkega državljana, ki prebiva v Združenem kraljestvu. Nameravam se mu pridružiti, vendar lahko to storim šele čez štiri leta zaradi obstoječih študijskih obveznosti v svoji državi. Ali se mu bom lahko pridružil tudi po koncu prehodnega obdobja?**

Sporazum o izstopu ne ščiti članov širše družine državljanov EU (*razen tistih v trajnih partnerstvih*), ki ob koncu prehodnega obdobja ne prebivajo s svojim sorodnikom. Če se odločite, da se sorodniku pridružite po koncu prehodnega obdobja, bo za vas veljala zakonodaja Združenega kraljestva o priseljevanju.

**Sem danski državljan in študiram v Cardiffu. Žena skupaj z najinim dojenčkom živi v tujini. Ko bom zaključil študij in našel zaposlitev, bi se mi rada pridružila. Ali bosta to lahko storila po koncu prehodnega obdobja ali naj raje pohitita?**

Lahko se vam bosta pridružila po koncu prehodnega obdobja. Sporazum o izstopu ne ščiti samo ožjih družinskih članov, ki so zakonito prebivali z državljanom EU v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, ampak tudi ožje družinske člane, ki so bili ob koncu prehodnega obdobja v sorodstvu z državljanom EU, vendar niso prebivali v Združenem kraljestvu. Lahko se vam bosta pridružila po koncu prehodnega obdobja, če bosta v času, ko želi vaša žena priti v Združeno kraljestvo, še vedno poročena in boste pridobili nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Živim in delam v Združenem kraljestvu. Sem samski, vendar upam, da se bom nekega dne poročil. Realno gledano bo to po koncu prehodnega obdobja. Ali se mi bo lahko moja bodoča žena pridružila v Združenem kraljestvu? Kaj pa, če bova imela otroka?**

Vaša bodoča žena se vam ne bo mogla pridružiti na podlagi sporazuma o izstopu, saj ta ne ščiti oseb, ki se z državljanom EU poročijo po koncu prehodnega obdobja. Vsak tak prihodnji zakonec bo moral izpolniti zahteve zakonodaje Združenega kraljestva o priseljevanju. Vsak



prihodnji otrok se bo lahko pridružil državljanu EU, ki je bil rezident v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, če ima ta starš zakonito pravico do vzgoje in varstva otroka.

**Sem argentinska državljanica in delam v Združenem kraljestvu, kjer živim s 6-letnim sinom s hrvaškim državljanstvom in 2-letno hčerjo z argentinskim državljanstvom. Ali bomo lahko ostali po koncu prehodnega obdobja?**

Vsi lahko ostanete, če vi in vaš sin s hrvaškim državljanstvom izpolnjujeta pogoje za zakonito prebivanje, in če vi in vaši družinski člani pridobite nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Sporazum o izstopu zagotavlja, da lahko v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja poleg državljanov EU (*tj. vašega sina*) ostanejo tudi družinski člani, ki niso državljani EU (*tj. vi in vaša hči*) in katerih prisotnost je potrebna, da se vašemu sinu ne odreče pravica do prebivanja, ki mu je dodeljena s sporazumom o izstopu.

**V Združenem kraljestvu živim kot primarna skrbnica svojega sina s poljskim državljanstvom, ki se tu šola. Moj partner, poljski državljan, ki je delal v Združenem kraljestvu, naju je zapustil. Ali bom lahko ostala?**

Sporazum o izstopu vam zagotavlja pravico do prebivanja v Združenem kraljestvu, dokler vaš sin ne zaključi izobraževanja. To pravico boste obdržali vsaj do polnoletnosti vašega sina in verjetno tudi po tem, dokler bo med svojim študijem potreboval vašo prisotnost in skrb. Upoštevajte, da v Združenem kraljestvu morda ne boste mogli ostati za vedno.



#### **4. Pravica do prebivanja**

**Sem Ciprčan in živim v Londonu z mamo, ki dela kot inženirka. Hodim v šolo, vendar upam, da bom odprl svojo cvetličarno. Ali bom lahko po končanem šolanju ostal in začel delati?**

Da. Ne le, da boste lahko ostali v Združenem kraljestvu, ampak boste ohranili tudi vse možnosti, ki jih [pravo EU o prostem gibanju](#) zdaj podeljuje državljanom EU. Lahko boste delali, študirali, imeli svoje podjetje ali ostali doma in skrbeli za svoje družinske člane. Ko boste začeli delati, bodo vaše pravice ostale enake.

**Sem iz Slovenije. V Združeno kraljestvo sem prišel tri leta pred koncem prehodnega obdobja in sem od takrat samozaposlen. Ali bom lahko tam pridobil stalno prebivališče, in če ga bom lahko, pod kakšnimi pogoji?**

Ko boste dopolnili pet let zakonitega bivanja v Združenem kraljestvu (*ki zajema obdobja prebivanja pred koncem prehodnega obdobja in po njem*), boste lahko zaprosili za nov status stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu.

Sporazum o izstopu ščiti državljane EU, ki so prebivali v državi članici, ki ni njihova država državljanstva, v skladu s pogoji [prava EU o prostem gibanju](#), ki veljajo za pravico do prebivanja. V bistvu je prebivanje državljanov EU zakonito, če:

- so delavci ali samozaposlene osebe ali
- imajo zadostna sredstva in zdravstveno zavarovanje (vključno s študenti) ali
- so družinski člani državljana EU, ki izpolnjuje te pogoje.

Po petih letih nepretrganega in zakonitega prebivanja boste lahko zaprosili za nov status stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Sem britanski državljan in devet let živim s starši na Finskem. Oba sta zaposlena. Ali imam kakšne pravice do prebivanja na Finskem po koncu prehodnega obdobja?**

Da. Kot oseba, ki je najmanj pet let živela v državi članici EU, ste že pridobili pravico do stalnega prebivanja, za katero ni treba več izpolnjevati nobenih pogojev (*na primer, da morate biti še naprej družinski član*). To pravico ohranite v skladu s sporazumom o izstopu, če izpolnite zahteve glede vložitve vloge za status prebivanja na Finskem.



**Sem državljan Estonije in študiram na univerzi v Združenem kraljestvu. Če bo vse v redu, bom študij končal leta 2022. Ali bom lahko ostal v Združenem kraljestvu in tam iskal službo?**

Da. Tako kot zdaj boste tudi po koncu prehodnega obdobja lahko ostali v Združenem kraljestvu kot študent, delavec ali samozaposlena oseba, če boste zaprosili za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Po petih letih prebivanja boste lahko zaprosili za nov status stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu v okviru zakonodaje Združenega kraljestva. Državljan EU bodo lahko še naprej „prehajali“: študenti bodo lahko začeli delati (*in postali delavci*), delavci se bodo lahko upokojili (*in postali osebe z zadostnimi sredstvi za preživljanje*), osebe z zadostnimi sredstvi za preživljanje bodo lahko začele študirati in tako naprej.

**Sem Maltežan in imam stalno prebivališče v Združenem kraljestvu, kjer sem se rodil in odraščal. Trenutno študiram in že imam odlično ponudbo za službo na Slovaškem. Ponudili so mi triletno pogodbo, vendar se bojim, da se ne bom mogel vrniti v Združeno kraljestvo, če odidem. Prosim, odpravite moje dvome!**

Ko boste organe Združenega kraljestva zaprosili za nov status stalnega prebivanja in vam ga bodo dodelili, boste lahko zapustili Združeno kraljestvo za največ pet let in se nato vrnili, ne da bi vam status propadel. Pravilo petih let ščiti tudi tiste državljane, ki ob koncu prehodnega obdobja niso prisotni v državi gostiteljici, če so zaprosili za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

**Sem Madžar ter 15 let živim in delam v Združenem kraljestvu. Upam, da bom lahko ostal v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja. Ali mi lahko zagotovite, da bom lahko svoje pravice in upravičenosti obdržal za nedoločen čas?**

Pravice nimajo „roka uporabe“, po katerem bi nehale veljati. Vsi tisti, ki jih ščiti sporazum o izstopu, bodo doživljenjsko ohranili svoje pravice in upravičenosti, ki so jih pridobili.

Vendar pa je mogoče nekatere pravice v nekaterih okoliščinah izgubiti. Na primer, novi status za stalno prebivanje v Združenem kraljestvu neha veljati, če je oseba neprekinjeno odsotna iz države gostiteljice več kot pet let.





**Sem Avstrijec in živim v Združenem kraljestvu že dvajset let. Prejemam socialno pomoč. Predvidevam, da bom lahko ostal v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja, zanima pa me, ali bom še vedno prejemal socialno pomoč, ki jo potrebujem?**

Da. Vsi državljani EU, ki prebivajo v Združenem kraljestvu in izpolnjujejo pogoje za pridobitev novega statusa stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja, bodo ohranili pravico do prebivanja in enakega obravnavanja. Če so upravičeni do prejemkov, nadomestil ali drugih ugodnosti pred koncem prehodnega obdobja, bodo tako še naprej deležni enake obravnave.

**Sem Litovec in študiram na univerzi v Združenem kraljestvu. Ali bom moral po koncu prehodnega obdobja plačevati višjo šolnino? Ali bom imel dostop do študentskih posojil?**

Vsi državljani EU, ki prebivajo v Združenem kraljestvu in izpolnjujejo pogoje za pridobitev novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja, bodo ohranili pravico do prebivanja in enakega obravnavanja.

Za študente, ki so začeli študirati v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, to pomeni, da bodo še naprej plačevali enako šolnino kot britanski državljani. V zvezi z dostopom do pomoči za vzdrževanje v času študija, kot so štipendije ali študentska posojila, bodo za študente EU v okviru sporazuma o izstopu še naprej veljala enaka pravila, kot veljajo danes. Za te pomoči bodo veljale vse morebitne prihodnje spremembe notranje politike, ki bodo veljale za državljane Združenega kraljestva.

**Sem državljan Združenega kraljestva, ki prebiva na Portugalskem in ga ščiti sporazum o izstopu. Bom lahko po koncu prehodnega obdobja še naprej uveljavljal pravice do prostega gibanja v EU?**

Državljan Združenega kraljestva, ki jih sporazum o izstopu ščiti v eni državi članici, ne bodo mogli na podlagi tega sporazuma pridobiti pravico do prostega gibanja v drugi državi članici, do ustanovitve sedeža ali zagotavljanja storitev ali čezmejnih storitev osebam s sedežem v drugih državah članicah.

To ne vpliva na pravice, ki jih državljani Združenega kraljestva morda imajo v okviru drugih instrumentov prava EU ali nacionalnega prava.



**Ni pošteno, da so pravice državljanov Združenega kraljestva omejene na državo članico EU, v kateri prebivajo ob koncu prehodnega obdobja, saj sporazum o izstopu ne vključuje pravice do mobilnosti znotraj EU po koncu prehodnega obdobja.**

Če bodo državljani Združenega kraljestva izpolnjevali zakonodajo EU o zakoniti migraciji, ki velja za državljane tretje države, se bodo še vedno lahko začasno ali za stalno preselili v druge države članice.

Državljan Združenega kraljestva, ki jim bo država članica, ki v celoti uporablja schengenski pravni red, v okviru sporazuma o izstopu izdala dovoljenje za prebivanje, se bodo na primer lahko 90 dni v katerem koli 180-dnevnem obdobju prosto gibali po schengenskem območju. Schengensko območje zdaj obsega večino držav članic EU, razen Bolgarije, Hrvaške, Cipra, Irske, Romunije in Združenega kraljestva (*Bolgarija in Romunija sta zdaj v postopku priključitve schengenskemu območju*). Med državami, ki niso članice EU, so se schengenskemu območju priključile Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn.

Podrobnejše informacije o pravilih EU o zakoniti migraciji so na voljo na [https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/legal-migration\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/legal-migration_en) ali <http://ec.europa.eu/immigration>.

- *Upravljanje sporazuma o izstopu*

**Kaj bo organom Združenega kraljestva preprečilo, da v prihodnosti spremenijo svoje zakone o novem statusu prebivanja?**

Sporazum o izstopu zelo jasno določa, da posameznim državljanom EU, ki jim je bil dodeljen nov status prebivanja v Združenem kraljestvu, tega ni mogoče odvzeti na podlagi drugih razlogov, razen tistih, ki so izrecno dovoljeni v sporazumu o izstopu (*na primer zaradi storitve kaznivega dejanja*).

Pravice iz sporazuma o izstopu bodo zavezujoče na podlagi mednarodnega prava in državljani EU se bodo lahko v Združenem kraljestvu neposredno sklicevali nanje. Združeno kraljestvo bo sprejelo ustrezno zakonodajo, s katero bo pravice državljanov iz sporazuma o izstopu preneslo v svoje notranje pravo.

Zakonodaja Združenega kraljestva, ki uveljavlja pravice državljanov EU iz sporazuma o izstopu, bo prevladala nad drugo zakonodajo Združenega kraljestva. To pomeni, da zakoni Združenega kraljestva ne morejo „naključno“ odvzeti pravic, ki jih varuje sporazum o izstopu. Če bi se parlament Združenega kraljestva v prihodnosti odločil za razveljavitev zakonodaje, ki uveljavlja pravice državljanov EU v pravu Združenega kraljestva, bi taka razveljavitev kršila sporazum o izstopu ter sprožila posledice te kršitve v skladu s pravili samega sporazuma o izstopu in mednarodnega prava.



## **Ali bo izvajanje sporazuma o izstopu spremljal neodvisni nacionalni organ?**

V Združenem kraljestvu bo izvajanje in uporabo dela sporazuma o izstopu, ki govori o pravicah državljanov, spremljal neodvisni nacionalni organ.

Pooblastila in naloge tega organa v Združenem kraljestvu, vključno s pristojnostjo za izvajanje preiskav na podlagi pritožb državljanov, so določeni v sporazumu o izstopu ter so enakovredni pooblastilom Komisije v okviru Pogodb. Ta organ bo lahko tudi vložil tožbo pri pristojnih sodiščih Združenega kraljestva v zvezi s pritožbami državljanov, da bi zagotovil ustrezna pravna sredstva.

Ta organ in tudi Komisija bosta vsako leto poročala specializiranemu odboru za pravice državljanov, ustanovljenemu na podlagi sporazuma o izstopu, o svojih dejavnostih v zvezi z izvajanjem pravic državljanov v okviru sporazuma, vključno s številom in naravo prejetih pritožb.

## **Pristojnost Sodišča Evropske unije se bo čez osem let iztekla. Ali to pomeni, da se bo po koncu prehodnega obdobja iztekla tudi veljavnost mojih pravic?**

Vaše pravice v okviru sporazuma o izstopu so doživljenjske (*lahko pa jih izgubite v določenih okoliščinah, na primer zaradi daljše odsotnosti iz države gostiteljice*).

Čeprav je možnost, da sodišča Združenega kraljestva zaprosijo Sodišče EU za razlago v zvezi s sporazumom o izstopu, omejena na osem let, bo to dovolj dolgo, da se zagotovi, da lahko Sodišče EU razsodi o najpomembnejših vprašanjih.

Drugi vidiki sporazuma o izstopu niso časovno omejeni, kot na primer možnost, da se posamezniki neposredno sklicujejo na sporazum o izstopu, ki prevlada nad nezdružljivo nacionalno zakonodajo ali ukrepi, kot tudi obveznost upravnih in sodnih organov Združenega kraljestva, da se uskladijo z ustrezno sodno prakso Sodišča Evropske unije, razglašeno pred koncem prehodnega obdobja, ter da ustrezno upoštevajo prihodnjo sodno prakso, razglašeno po koncu prehodnega obdobja.

## **Ugotavljam, da bodo merila za prebivanje temeljila na pojmih prava EU o prostem gibanju, kot jih razlaga Sodišče Evropske unije, vendar kaj, če Združeno kraljestvo ni pravilno izvajalo zakonodaje EU o prostem gibanju in zato uporablja napačno razlago?**

V sporazumu o izstopu je jasno določeno: če merila za stalno prebivanje temeljijo na pojmih prava EU o prostem gibanju, se morajo razlagati v skladu s sodbami, ki jih je izdalo Sodišče Evropske unije pred koncem prehodnega obdobja.



Če se Združeno kraljestvo opira na napačno razlago pojmov prava EU, ki je v nasprotju s tako sodbo, mora nazadnje prevladati razlaga Sodišča EU.

Poleg tega morajo sodišča Združenega kraljestva ustrezno upoštevati razlage Sodišča Evropske unije v zvezi s sodno prakso, razglašeno po koncu prehodnega obdobja.



## **5. Pravila o vstopu in izstopu**

### **Ali bom po izstopu Združenega kraljestva iz EU lahko potoval v Združeno kraljestvo?**

Do konca prehodnega obdobja bodo državljani EU in Združenega kraljestva še naprej lahko prosto potovali, pri čemer bodo potrebovali le veljavni potni list ali osebno izkaznico.

Po koncu prehodnega obdobja bodo državljani EU ali Združenega kraljestva, ki so pred koncem prehodnega obdobja prebivali v državi gostiteljici, lahko zapustili državo gostiteljico in se vanjo vrnili z veljavnim potnim listom ali osebno izkaznico. Njihovi družinski člani, ki niso državljani EU, bodo lahko na podlagi veljavnega potnega lista uveljavljali enake pravice.

Upoštevajte, da bo država gostiteljica pet let po koncu prehodnega obdobja upravičena do odločitve, da ne bo več priznavala osebnih izkaznic, ki ne bodo v skladu z veljavnimi mednarodnimi standardi v zvezi z biometrično identifikacijo.

Pravila o vstopu v Združeno kraljestvo drugih državljanov EU (*tistih, ki ob koncu prehodnega obdobja ne prebivajo v Združenem kraljestvu*) in državljanov Združenega kraljestva v EU ne spadajo na področje uporabe sporazuma o izstopu.

### **Ali bi zame kot državljana Litve, ki prebiva v Združenem kraljestvu, v prihodnje lahko veljale zahteve glede vizuma za vstop?**

Ne – če ste pridobili veljaven dokument Združenega kraljestva, ki dokazuje vaš novi status prebivanja v skladu s sporazumom o izstopu.

### **Sem iz Luksemburga. Ne prebivam v Združenem kraljestvu, vendar tja redno prihajam na obisk. Ali bom potreboval vizum za vstop?**

Ali boste po koncu prehodnega obdobja potrebovali vizum za vstop, bo odvisno od prihodnjih pravil, ki jih bo določilo Združeno kraljestvo.

### **Sem britanski državljan in živim v Bolgariji. Žena, državljanka Kitajske, je pravkar začela univerzitetni študij v Melbournu. Katera vizumska pravila bodo veljala zanjo leta 2025, ko se mi bo pridružila v Bolgariji?**

Ob predpostavki, da bodo za državljane Kitajske leta 2025 veljale zahteve glede vizuma, bodo vašo ženo še vedno šteli zaščitni ukrepi v okviru sporazuma o izstopu, ki zagotavljajo, da bo njen vizum za vstop izdan brezplačno in na podlagi pospešenega postopka.



## **6. Kazniva dejanja in zloraba**

**Enajst let živim in delam v Združenem kraljestvu. Pred nekaj leti sem bil zaradi kaznivega dejanja obsojen na petmesečno zaporno kazen. Bo prestana zaporna kazen vplivala na moje pravice?**

Kazniva dejanja lahko imajo posledice za pravico do prebivanja, in sicer tako na podlagi veljavnega [prava EU o prostem gibanju](#) kot sporazuma o izstopu. Za kazniva dejanja, storjena pred koncem prehodnega obdobja, se bodo uporabljala trenutno veljavna pravila iz [direktive o prostem gibanju](#) (poglavje VI).

To pomeni, da bodo morale biti vse odločitve, ki vplivajo na pravico do prebivanja in so bile sprejete zaradi kaznivih dejanj, storjenih pred koncem prehodnega obdobja, dosledno sprejete za vsak primer posebej, pri čemer se smejo odstraniti samo tisti kršitelji, katerih osebno ravnanje predstavlja resnično, sedanjost in dovolj resno grožnjo enemu od temeljnih interesov družbe.

**Kaj se bo zgodilo z državljani EU, ki smejo ostati v Združenem kraljestvu na podlagi sporazuma o izstopu in ki storijo kaznivo dejanje?**

Za vsako kaznivo dejanje, storjeno po koncu prehodnega obdobja, bo veljalo nacionalno pravo.

V Združenem kraljestvu to trenutno pomeni, da bodo tisti, ki storijo kaznivo dejanje, ki pripelje do zaporne kazni 12 mesecev ali več, obravnavani za izgon. Imeli bodo pravico do pritožbe zoper tako odločitve in njihovo zadevo bo preučilo neodvisno sodišče.

**Skrbi me, da bodo številni poskusili vstopiti s prevaro, da jih ščiti sporazum o izstopu. Kakšni zaščitni ukrepi bodo na voljo organom?**

Vsi veljavni zaščitni ukrepi, ki so na voljo državam članicam na podlagi [prava EU o prostem gibanju](#) za preprečevanje zlorab in goljufij, bodo vključeni tudi v sporazumu o izstopu. Države bodo lahko v primeru zlorabe pravic ali goljufije, kot je sklenitev navidezne zakonske zveze, ponarejanje dokumentov ali navajanje neresničnih dejstev, ključnih za pravico do prebivanja, sprejele potrebne ukrepe za zavrnitev, prenehanje ali preklic katere koli pravice, dodeljene s sporazumom o izstopu. Vsak tak ukrep bo moral biti sorazmeren in bo v zvezi z njim mogoče zahtevati sodno varstvo.

**Bodo odločitve organov Združenega kraljestva na podlagi zlorabe pravic o pravicah povzročile izgubo pravice do pritožbe?**

Zlorabe ali goljufija lahko povzročijo izgubo pravice do prebivanja, nikoli pa izgube pravice do pritožbe. Država gostiteljica lahko omeji prosto gibanje državljanov EU, ki dokazano zlorabljajo [pravo EU](#) (na primer, sklenejo navidezno zakonsko zvezo). Ko nacionalni organi dokažejo



zlorabo ali goljufijo, imajo prizadete osebe vse pravice do pritožbe zoper odločitev, ki omejuje njihove pravice do prebivanja na podlagi navedenih razlogov, vključno s pravico, da ostanejo v državi, dokler pritožba ni rešena, v skladu z omejitvami člena 31(2) [direktive o prostem gibanju](#).

**V sporazumu o izstopu je navedeno, da bodo lahko organi Združenega kraljestva izvajali sistematično preverjanje kazenskih evidenc in varnostno preverjanje za vse prosilce za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Je to mogoče?**

Da. Okoliščine izstopa Združenega kraljestva iz EU so zelo posebne, ker bodo morali organi Združenega kraljestva sprejeti temeljno odločitev, ali naj se zadevnim osebam v okviru sporazuma o izstopu doživljenjsko zagotovi nov status prebivanja v Združenem kraljestvu.

V tem okviru je primerno, da Združeno kraljestvo uvede nov postopek za tiste, ki želijo pridobiti nov status prebivanja v Združenem kraljestvu, ali da v zvezi z njimi izključno uporablja zahteve prava Združenega kraljestva o priseljevanju. To pomeni, da bo lahko Združeno kraljestvo po koncu prehodnega obdobja odstranilo samo tiste kršitelje iz EU, ki bodo storili kazniva dejanja pred koncem prehodnega obdobja, ki bi jih lahko odstranilo tudi zdaj.

**V Združenem kraljestvu so mi bile naložene kazni za prehitro vožnjo in nepravilno parkiranje, ki pa niso prikazane v mojih kazenskih evidencah. Ali jih moram prijaviti organom Združenega kraljestva?**

Ne, prijaviti boste morali le tiste kazenske obsodbe Združenega kraljestva, ki so prikazane v vaši kazenski evidenci Združenega kraljestva.



## **7. Upravni postopki**

**V Združenem kraljestvu obstaja nov status prebivanja, ki se imenuje „urejeni status“. Ali se bo uporabljal za državljane EU po koncu prehodnega obdobja in kaj bo pomenil?**

Vsi državljani EU in njihovi družinski člani, ki prebivajo v Združenem kraljestvu, bodo morali v šestih mesecih od konca prehodnega obdobja zaprositi za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu, da bi lahko ostali tam.

Organi Združenega kraljestva zagotavljajo informacije državljanom EU in njihovim družinskim članom na svojem namenskem spletišču <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>.

**Kot državljanu EU, ki prebiva v Združenem kraljestvu, mi zdaj ni treba zaprositi za dovoljenje za prebivanje. Ali bom moral to storiti po koncu prehodnega obdobja? In zakaj?**

Za razliko od zdaj bodo morali vsi državljani EU in njihovi družinski člani, ki prebivajo v Združenem kraljestvu, kot pravni predpogoj za svoje stalno prebivanje v Združenem kraljestvu pridobiti nov status prebivanja na podlagi zakonodaje Združenega kraljestva. Svoj status prebivanja boste lahko dokazali ne samo organom Združenega kraljestva ali policiji, ampak tudi delodajalcem, bankam, najemodajalcem ali komur koli drugemu.

**Ali bo pridobitev novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu pomenila, da bodo državljani EU izgubili sedanje pravice?**

Vsebinski pogoji, pod katerimi bodo državljani pridobili nov status prebivanja v Združenem kraljestvu, v bistvu ustrezajo pogojem, določenim v veljavnem [pravu EU o prostem gibanju](#) za pridobitev ali izgubo pravice do prebivanja. Organi Združenega kraljestva ne bodo imeli nobene diskrecijske pravice, da vlogo zavrnejo iz razlogov, ki niso dovoljeni v skladu s [sedanjimi pravili EU](#). Nihče, ki ima pravico do zaščite, ne bo zapostavljen.

Pogoji za izgubo novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu bodo po eni strani ugodnejši v primerjavi s tistimi v veljavnem [pravu EU o prostem gibanju](#), saj bodo imeli državljani EU in njihovi družinski člani možnost zapustiti Združeno kraljestvo za pet let, ne da bi zaradi tega izgubili novi status stalnega prebivanja (*sedanja pravila dovoljujejo le dve leti*). Po drugi strani pa bodo državljani EU tako kot zdaj lahko izgubili novi status prebivanja, če bodo storili kaznivo dejanje v Združenem kraljestvu. Če bo kaznivo dejanje storjeno po koncu prehodnega obdobja, se bo odločitev sprejela v skladu z nacionalnim pravom Združenega kraljestva in vsemi omejitvami, ki izhajajo iz instrumentov notranjega in mednarodnega prava, ki se uporabljajo v Združenem kraljestvu.





## **Ni mi jasno, katera merila bodo organi Združenega kraljestva uporabili pri odločanju o novem statusu prebivanja za državljane EU. Ali lahko pojasnite?**

Vsebinska merila za državljane EU za pridobitev novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu bodo v bistvu enaka tistim, ki so danes določena v [pravu EU o prostem gibanju](#). To bo zagotovilo, da bodo vsi državljani EU, ki bi izpolnjevali pogoje za pravico do prebivanja na podlagi [prava EU o prostem gibanju](#), upravičeni do novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu, in da bodo državljani EU, ki bi izpolnjevali pogoje za pravico do stalnega prebivanja na podlagi [prava EU o prostem gibanju](#), upravičeni do novega statusa stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu.

## **Do kdaj moram zaprositi za „urejeni status“ ali „status v pridobivanju“?**

Osebe, ki so zakonito prebivale v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja, in ožji družinski člani, ki se bodo državljanu EU, ki jih sponzorira, pridružili med 1. januarjem in 30. marcem 2021, morajo za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu zaprositi do 30. junija 2021 (*šest mesecev po koncu prehodnega obdobja*).

Družinski člani, ki jih ščiti sporazum o izstopu in se bodo svojim sorodnikom v Združenem kraljestvu pridružili po 31. marcu 2021, morajo enega od novih statusov prebivanja registrirati v treh mesecih od prihoda v Združeno kraljestvo.

V tem času in dokler njihove vloge ne bodo rešene, bodo uživali svoje obstoječe pravice do prebivanja.

## **Kaj se bo zgodilo, če bodo organi Združenega kraljestva potrebovali zelo dolgo časa za odločitev o moji vlogi za nov status prebivanja?**

Ko boste predložili vlogo in vam bo izdano potrdilo o predložitvi vloge, boste lahko prebivali v državi in ohranili vse trenutne pravice do sprejetja odločitve. Če bo vaša vloga zavrnjena, boste imeli pravico do pritožbe in boste lahko ostali do dokončne razrešitve pritožbe.

## **Ali bodo obstajali kakšni zaščitni ukrepi za tiste, ki bodo zamudili rok?**

Organi Združenega kraljestva bodo za tiste, ki bodo zamudili rok, uporabili sorazmerni pristop. Sprejeli bodo vloge oseb, ki so rok zamudile iz utemeljenih razlogov. Tisti prosilci, katerih vlog, oddanih po roku, organi Združenega kraljestva ne bodo sprejeli, bodo še vedno lahko zaprosili neodvisno sodišče Združenega kraljestva, da preuči zavrnitev.



## **Kateri rok za predložitev vloge za nov status velja za družinske člane, ki prispejo po koncu prehodnega obdobja?**

Za nov status prebivanja bodo morali zaprositi v treh mesecih od prihoda. Osebam, katerih vloge, poslane iz tujine, vključujejo vlogo za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu in vizum za vstop ter so bile odobrene, po prihodu v Združeno kraljestvo ni treba ponovno zaprositi za status.

## **Ali obstajajo kakšni zaščitni ukrepi za tiste, ki bi radi zaprosili za nov status prebivanja, vendar tega ne morejo storiti zaradi nedelovanja sistema Združenega kraljestva?**

Da. V sporazumu o izstopu je zagotovljeno, da se šestmesečni rok po koncu prehodnega obdobja (*v katerem morate zaprositi za nov status prebivanja*) samodejno podaljša za eno leto, če Združeno kraljestvo sporoči, da mu tehnične težave preprečujejo registracijo vloge ali izdajo potrdila o predložitvi vloge. V tem podaljšanem obdobju bi se v celoti ohranile vse pravice do prebivanja.

## **Imam dokument, ki potrjuje stalno prebivališče in so mi ga lani izdali organi Združenega kraljestva. Iskreno upam, da bomo jaz in meni podobni lahko ostali brez zapletov.**

Da. Morali boste zaprositi za nov status stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu, ker pa ste že pridobili dovoljenje za stalno prebivanje v Združenem kraljestvu na podlagi obstoječega [prava EU o prostem gibanju](#), bo upravni postopek preprost ter boste morali samo predložiti potni list ali osebno izkaznico, prijaviti kakršne koli neprestane kazenske obsodbe, ki so prikazane v vaših kazenskih evidencah države izreka obsodbe, in izkazati, da še vedno prebivate v Združenem kraljestvu. Vaš novi status za prebivanje v Združenem kraljestvu bo izdan brezplačno.

## **Upravičen sem do dovoljenja za stalno prebivanje v Združenem kraljestvu, vendar nisem nikoli zaprosil za pridobitev listine, ki potrjuje stalno prebivališče. Ali moram predložiti vlogo pred koncem prehodnega obdobja?**

Za pravico do stalnega prebivanja v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja takega dokumenta ne potrebujete. Če želite preprosto potrditi svojo pravico do prebivanja v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja, vam organi Združenega kraljestva svetujejo, da počakate, da bo na voljo sistem novega statusa prebivanja, kar naj bi bilo predvidoma pred 29. marcem 2019.



## **Zelo se bojim, da bo nov upravni postopek, ki ga organi Združenega kraljestva načrtujejo za državljane EU, prava nočna mora. Kako je EU med pogajanjem zaščitila moje pravice?**

Združeno kraljestvo se je zavezalo pripraviti novega sistema, v katerem bodo upravni postopki za vloge za pridobitev novega statusa prebivanja pregledni, nemoteni in poenostavljeni, tako da se preprečijo nepotrebna upravna bremena. Postopek ne bo tak, kot so sedanji postopki za pridobitev dovoljenja za stalno prebivanje.

Obrazci bodo kratki, preprosti, prijazni uporabniku in prilagojeni okoliščinam sporazuma o izstopu.

Sporazum o izstopu natančno določa, da lahko Združeno kraljestvo zahteva samo to, kar je nujno potrebno in sorazmerno za ugotovitev, ali so izpolnjeni pogoji za prebivanje. Sporazum o izstopu vsebuje določbe, ki sledijo podobnemu pristopu kot določbe o zahtevah glede dokazil v [pravu EU o prostem gibanju](#).

## **Ko gledam sedanjo uporabo prava EU o prostem gibanju v Združenem kraljestvu, me skrbi, da novi sistem v praksi ne bo deloval.**

Združeno kraljestvo je predložilo podrobne informacije o ukrepih, ki bodo sprejeti za uresničitev sporazuma o izstopu (glej <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>). Podrobnosti so opisane v sporazumu o izstopu. Delovanje tega upravnega sistema bo nemoteno, pregledno, preprosto in ne bi smelo povzročiti nepotrebnih upravnih bremen.

Da bi državljanom ponudili konkretna jamstva, sporazum o izstopu zagotavlja, da se bodo uporabljali vsi postopkovni zaščitni ukrepi iz [direktive o prostem gibanju](#). To pomeni pravico do pritožbe zoper vsako odločitev o omejitvi pravic do prebivanja. Prav tako pomeni, da zadevni državljan do sprejetja končne odločitve, tj. vključno s končno sodno odločbo po pritožbenem postopku, ohrani vse pravice iz sporazuma o izstopu.

## **Pred dvema letoma sem v Združenem kraljestvu zaprosil za potrdilo EU o prijavi. Zbral sem skoraj sto strani dokumentov, da bi organom Združenega kraljestva dokazal, da izpolnjujem pogoje. Tega si ne želim še enkrat ponoviti. Ali bo tokrat drugače?**

Da. Novi status prebivanja bo zahteval samo to, kar je nujno potrebno in sorazmerno za ugotovitev, ali so izpolnjeni pogoji za prebivanje. Sporazum o izstopu vsebuje določbe, ki sledijo podobnemu pristopu kot določbe o zahtevah glede dokazil v [pravu EU o prostem gibanju](#). Hkrati si bodo organi Združenega kraljestva prizadevali za uporabo dokazil, ki so jim že na voljo (*kot so evidence o plačanih davkih na plače*) za zmanjšanje obsega dokazil, ki jih morajo zagotoviti prosilci.



Drugače povedano, prosilci bodo morali predložiti le minimalna potrebna dokazila, da so upravičeni do novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu (*za delavca to pomeni potni list ali osebno izkaznico, dokazilo, da je v preteklosti pet let delal v Združenem kraljestvu, in dokazilo, da še vedno prebiva v Združenem kraljestvu*), prijaviti neprestane kazenske obsodbe, ki so prikazane v njihovih kazenskih evidencah države izreka obsodbe, in nič drugega.

### **Menim, da so upravni postopki Združenega kraljestva na področju priseljevanja preveč zapleteni. Ali bodo obstajala kakšna pravila ali zaščitni ukrepi, ki mi bodo pomagali pri vlogi?**

Organi Združenega kraljestva bodo sodelovali s prosilci za novi status prebivanja v Združenem kraljestvu, da bi jim pomagali dokazati njihovo upravičenost do tega statusa in da bi se izognili morebitnim napakam ali opustitvam, ki bi lahko vplivale na odločitev o vlogi. Organi Združenega kraljestva bodo prosilcem omogočili, da predložijo dodatna dokazila ali odpravijo morebitne pomanjkljivosti v primeru preproste opustitve. Pri dokazilih se bo uporabljalo načelo prožnosti, ki bo organom Združenega kraljestva omogočilo uveljavljanje diskrecijske pravice v korist prosilca, kjer bo ustrezno.

Organi Združenega kraljestva bodo sodelovali s prosilci, da jim pomagajo pri dokazovanju njihove upravičenosti do novega statusa prebivanja v Združenem kraljestvu. Prikrajšani prosilci se bodo lahko oprli na podobne službe za pomoč, kot trenutno delujejo v Združenem kraljestvu, na primer v lokalnih knjižnicah.

### **Ker veliko potujem, resnično ne želim skupaj z vlogo za novi status prebivanja v Združenem kraljestvu predložiti tudi svojega potnega lista in biti brez njega. Kaj naj naredim?**

Čeprav sporazum o izstopu zagotavlja, da je v veliko primerih mogoče predložiti kopije podpornih dokumentov, bodo nacionalni organi še vedno lahko zahtevali, da se skupaj z vlogo predloži veljavni potni list ali osebna izkaznica. Kadar je osebni dokument običajno zadržan, dokler vloga ni obravnavana, lahko zahtevate, da se vam ta dokument vrne pred sprejetjem odločitve o vlogi.

### **Ali lahko predložim kopije – in ne izvornikov – podpornih dokumentov?**

Da. Predložite lahko kopije podpornih dokumentov, razen potnih listov in osebnih izkaznic. Nacionalni organi lahko v posebnih primerih zahtevajo predložitev izvornikov nekaterih dokumentov, če obstaja utemeljen sum glede njihove pristnosti.



## **Nekatere vloge za priselitev so v Združenem kraljestvu zelo drage. Koliko bodo organi Združenega kraljestva zaračunali državljanom EU in njihovim družinskim članom, ki bodo zaprosili za novi status prebivanja po koncu prehodnega obdobja?**

Novi status prebivanja v Združenem kraljestvu bo izdan brezplačno (za tiste, ki temeljijo na veljavnem dokumentu za stalno prebivanje, izdanem na podlagi [prava EU o prostem gibanju pred koncem prehodnega obdobja](#)) ali pa bo stal največ toliko, kot stane izdaja podobnih listin za državljane. Združeno kraljestvo je napovedalo, da bo prosilcem za urejeni status, ki so stari 16 let ali več, zaračunalo pristojbino v višini 65 GBP. Pristojbina za prosilce, mlajše od 16 let, bo znašala 32,50 GBP (<https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>).

## **Sem poročen in imam tri otroke. Bodo naše vloge obravnavane ločeno ali skupaj?**

V sporazumu o izstopu je zagotovljeno, da bodo vloge, ki jih družine predložijo hkrati, obravnavane skupaj.

## **Slišal sem, da bo Združeno kraljestvo dokumente za prebivanje v okviru sporazuma o izstopu izdalo v digitalni obliki. Ali je to res?**

Dokumenti za prebivanje v okviru sporazuma o izstopu se lahko izdajo v fizični (na primer kot plastična izkaznica z varnostnimi značilnostmi) ali digitalni obliki. Digitalni dokument bo temeljil na evidenci, ki jo organi Združenega kraljestva vodijo v digitalni zbirki podatkov.

## **Trenutno se lahko državljani EU pritožijo zoper odločitve organov Združenega kraljestva. Bo ta pravica zaščitena tudi po koncu prehodnega obdobja?**

Da, ta pravica je v celoti vključena v sporazumu o izstopu.

## **Kaj se bo zgodilo državljanom EU, katerih vloge za nov status prebivanja bodo organi Združenega kraljestva zavrnil? Ali bodo lahko ostali, dokler pritožba ne bo rešena?**

Državljanom EU, katerih vloge za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja bodo zavrnjene, bodo lahko uveljavljali sodno varstvo zoper zavrnitev. Pravico do prebivanja bodo ohranili, dokler odločba – ali pritožba – ne bo postala pravnomočna. Kot trenutno velja na podlagi [prava EU o prostem gibanju](#), bodo lahko organi Združenega kraljestva v izjemnih primerih (če odločba na primer temelji na nujnih razlogih javne varnosti) odstranili zavrnjene prosilce še pred pravnomočno izrečeno sodbo, vendar posamezniku ne bodo smeli prepričati osebnega zagovora, razen v izjemnih okoliščinah, kadar bi lahko



prisotnost osebe v Združenem kraljestvu povzročila resne težave za javno politiko ali javno varnost.

### **Ali bom za nov status prebivanja v Združenem kraljestvu lahko zaprosil šele po koncu prehodnega obdobja?**

Ne. Za nov status prebivanja in dokazilo o tem statusu boste lahko zaprosili še pred koncem prehodnega obdobja. Organi Združenega kraljestva predvidevajo, da bo začel sistem za prostovoljno predložitev vloge delovati pred 29. marcem 2019. Lahko boste predložili vlogo, ta pa bo obravnavana v skladu z vsemi zaščitnimi ukrepi iz sporazuma o izstopu.

### **Kakšna je razlika med prostovoljnim in obveznim sistemom?**

Obvezni sistem se bo začel uradno uporabljati šele po koncu prehodnega obdobja, ko bo pridobitev novega statusa prebivanja predpogoj za pravico do prebivanja v okviru sporazuma o izstopu. Državljeni EU in njihovi družinski člani, ki prispejo pred koncem prehodnega obdobja, bodo morali za nov status prebivanja zaprositi v šestih mesecih od konca prehodnega obdobja.

Prostovoljni sistem bo na voljo še pred izstopom Združenega kraljestva iz EU. Državljeni EU in njihovi družinski člani bodo lahko pridobili nov status prebivanja, vendar to ne bo posegalo v vaše pravice do prostega gibanja med prehodnim obdobjem.

### **Kaj se zgodi, če je moja vloga, predložena v okviru prostovoljnega sistema, odobrena?**

Čeprav – s tehničnega vidika – odločitev o odobritvi vaše vloge v okviru sporazuma o izstopu ne bo imela pravnega učinka do konca prehodnega obdobja (*razlagajte si jo kot odloženo odločitev, sprejeto leta 2019, ki vam zagotavlja pravice od leta 2021 naprej*), vam bo zagotovljena pravna varnost, da boste po koncu prehodnega obdobja imeli nov status prebivanja v Združenem kraljestvu. Organi Združenega kraljestva bodo v prehodnem obdobju lahko preklicali vaš odloženi status prebivanja le na podlagi razlogov v zvezi z javnim redom.

### **Kaj se zgodi, če je moja vloga, predložena v okviru prostovoljnega sistema, zavrtna?**

V Združenem kraljestvu boste še vedno lahko ostali do konca prehodnega obdobja, če boste izpolnjevali pogoje iz [direktive o prostem gibanju](#). Vlogo boste lahko v okviru prostovoljnega sistema še enkrat predložili do konca prehodnega obdobja ali celo med šestmesečnim obdobjem po koncu prehodnega obdobja.

### **Ali se lahko pritožim zoper zavrtnitev svoje vloge, predložene v okviru prostovoljnega sistema?**

Da, na voljo bodo vsi postopki sodnega varstva.



## **Sem britanski državljan in prebivam v državi članici EU. Kateri upravni postopek bo veljal zame?**

To bo odvisno od države članice, v kateri prebivate. Nekatere države članice bodo uporabljale „ustavni“ sistem, podoben tistemu, ki se uporablja v Združenem kraljestvu: to pomeni, da bodo morale zadevne osebe kot pogoj za zakonito prebivanje predložiti vlogo za nov status prebivanja na podlagi sporazuma o izstopu. Druge države članice bodo uporabljale „deklarativni“ sistem, podoben tistemu v okviru [direktive o prostem gibanju](#): to pomeni, da predložitev vloge za nov status prebivanja ne bo pogoj za zakonito prebivanje na podlagi sporazuma o izstopu.

Svetujemo vam, da se za podatke o ustreznem postopku obrnete na organe države članice, v kateri prebivate.



## **8. Poklicne kvalifikacije**

- *Poklicne kvalifikacije na podlagi veljavnega prava EU*

### **Kaj so poklicne kvalifikacije?**

Poklicne kvalifikacije so posebne zahteve glede kvalifikacij, ki jih mora imeti oseba v skladu z zakonom, da lahko dostopa do reguliranega poklica ali ga opravlja ali se ukvarja z reguliranimi dejavnostmi v dani državi.

Zahteve glede kvalifikacij se med poklici razlikujejo. Med državami se lahko razlikujejo tudi pri enakih poklicih ali dejavnostih.

Poklicne kvalifikacije so lahko določen študij, usposabljanje in/ali poklicne izkušnje. Dokazujejo se lahko na primer z ustreznimi diplomami, certifikati ter potrdili o kompetencah in/ali poklicnih izkušnjah.

### **Kaj se danes zgodi s kvalifikacijami, priznanimi v eni državi članici, v primeru naselitve v drugi državi članici?**

Državljeni EU imajo pravico do opravljanja reguliranega poklica kot zaposleni ali samozaposleni v državi članici, ki ni država, v kateri so pridobili svoje poklicne kvalifikacije.

Strokovnjaki (*na primer fizioterapevti*), ki so se usposabljali in pridobili kvalifikacije v eni državi članici ter ki se odločijo, da bodo živeli in delali v drugi državi članici, ki regulira dostop do zadevnega poklica in njegovo opravljanje, bodo morali v tej drugi državi članici pridobiti priznanje njihovih kvalifikacij, da bi lahko tam opravljali poklic.

Države članice, ki regulirajo določene poklice, morajo v skladu z ureditvijo EU pod strogimi pogoji upoštevati kvalifikacije, pridobljene v drugih državah članicah, da bi dodelile priznavanje in omogočile dostop do poklica.

Za nekatere poklice (*zdravnike, medicinske sestre, zobozdravnike, veterinarje, babice, farmacevte in arhitekta*) obstaja sistem samodejnega priznavanja na podlagi skupnih minimalnih pogojev usposobljenosti. Poleg tega je pri številnih poklicih, zlasti v obrtnem, industrijskem in trgovskem sektorju, možno, da obstaja samodejno priznavanje glede na izkušnje, če so izpolnjeni določeni pogoji.

Pri drugih poklicih lahko država članica prejemnica prihajajočemu strokovnjaku naloži dopolnilne ukrepe, če so razlike med kvalifikacijami strokovnjaka in kvalifikacijami, zahtevanimi v državi članici prejemnici, z objektivnega vidika velike.





Država članica, ki naj bi zagotovila priznanje, mora zadevno odločbo izdati ob upoštevanju strogih rokov. Zoper te odločbe je mogoče vložiti pritožbo v skladu z nacionalnim pravom, ne smejo biti samovoljne in morajo biti v celoti v skladu s pravom EU.

Za poklice, zajete v sporazumu o izstopu, na primer odvetnike, lahko veljajo nekatera posebna pravila.

Ta ureditev EU ne velja za vloge za priznanje, ki jih predložijo osebe, ki niso državljani EU, razen če tako sprejetje zagotovijo posebne ureditve, npr. ureditve, ki veljajo za EGP in državljane Švice.

Kvalifikacije, ki jih državljani EU pridobijo v državah, ki niso članice EU, so v ureditvi EU zajete le, če so prilagojene kvalifikacijam EU. To je doseženo po treh letih izvajanja v državi članici, ki jih je priznala prva.

### **Kaj se danes zgodi s kvalifikacijami, priznanimi v eni državi članici, v primeru začasnega ali občasnega opravljanja storitve v drugi državi članici?**

Pri večini poklicev lahko država članica, v kateri se bo storitev opravljala, v skladu s pravom EU zahteva predhodno izjavo zadevnih strokovnjakov. Izjava je lahko predložena enkrat na leto (*ali vsakih 18 mesecev v primeru evropske poklicne izkaznice*) in priloženo ji je lahko omejeno število potrdil.

Država članica, v kateri se bo storitev opravljala, ne sme opraviti nobenega predhodnega preverjanja kvalifikacij, pri čemer so pomembna izjema poklici, ki bi lahko resno škodili zdravju ali varnosti prejemnika storitev. Vsako tako preverjanje ne sme presehati tistega, kar je potrebno za ta posebni namen.

Poleg tega predhodno preverjanje kvalifikacij ni dovoljeno za poklice, kot so zdravniki, medicinske sestre, zobozdravniki, veterinarji, babice, farmacevti in arhitekti itd., za katere se uporablja sistem samodejnega priznavanja. Zahteva se lahko le predhodna letna izjava.

- *Poklicne kvalifikacije v skladu s sporazumom o izstopu*

### **Ali bo izstop Združenega kraljestva iz EU vplival na to področje?**

Državljan Združenega kraljestva ne bodo več državljani EU in kvalifikacije Združenega kraljestva ne bodo več kvalifikacije EU.

Zgoraj pojasnjena pravna ureditev EU ne bo več veljala za prizadete osebe in se v Združenem kraljestvu ne bo več uporabljala.



Vsa vprašanja v zvezi s priznavanjem njihovih kvalifikacij in možnostjo opravljanja poklicnih storitev v kateri koli državi članici EU ali v Združenem kraljestvu se bodo obravnavala v skladu z nacionalnimi pravili in pogoji brez upoštevanja pravic v okviru prava EU.

## **Kaj je namen sporazuma o izstopu?**

Glavni namen sporazuma o izstopu je državljanom EU in Združenega kraljestva, ki ob koncu prehodnega obdobja zakonito prebivajo v državi gostiteljici in so v zadevni državi predhodno pridobili priznanje svojih kvalifikacij na podlagi posebnega seznama instrumentov EU, zagotoviti, da izstop Združenega kraljestva iz EU ne bo vplival na veljavnost priznanja njihovih kvalifikacij in njihovega dovoljenja za opravljanje storitev v zadevni državi.

Enako bi bilo potrebno za strokovnjake, ki bodo ob koncu prehodnega obdobja obmejni delavci ter so morda pridobili priznanje svojih kvalifikacij in dovoljenje za opravljanje storitev v državi, kjer so zaposleni kot obmejni delavci.

Sporazum o izstopu vključuje tudi vloge navedenih oseb za priznanje, ki so v obravnavi.

Sporazum o izstopu strokovnjakom iz Združenega kraljestva s sedežem v kateri koli državi članici EU ne zagotavlja pravice do sklicevanja na pravo EU za pridobitev dodatnih priznanj njihovih kvalifikacij po koncu prehodnega obdobja, bodisi v njihovi državi članici prebivanja bodisi v kateri koli drugi državi članici EU, ali za opravljanje začasnih ali občasnih storitev v kateri koli državi članici.

Sporazum o izstopu ne zagotavlja „podedovanja“ veljavnosti dovoljenj v preostali EU (na primer dovoljenja, ki so jih organi Združenega kraljestva izdali v nekaterih sektorjih, zlasti v prometnem sektorju, in ki imajo na notranjem trgu vseevropsko vrednost), in prav tako ne zagotavlja veljavnosti takih dovoljenj, ki so jih izdali organi držav članic EU, v Združenem kraljestvu.

## **Sem britanski arhitekt, ki živi in dela v Estoniji. Ali bom lahko še naprej opravljal svoj poklic?**

Da. Če so vaše poklicne kvalifikacije priznane v državi, kjer trenutno prebivate ali, če ste obmejni delavec, kjer delate, se boste lahko tam še naprej sklicevali na odločbo o priznanju za namene opravljanja svoje poklicne dejavnosti.

Enako bi veljalo za estonskega arhitekta, ki živi in dela v Združenem kraljestvu.



**Sem britanski državljan, po poklicu fizioterapevt in živim v Belgiji, delam pa kot fizioterapevt v Luksemburgu, kjer sem pridobil priznanje za svoje kvalifikacije. Ali bom lahko uveljavljal pravice v okviru prava EU in še naprej opravljal storitve kot obmejni delavec v Luksemburgu?**

Da. Če so vaše poklicne kvalifikacije priznane v državi, kjer trenutno prebivate ali, če ste obmejni delavec, kjer delate, se boste lahko tam še naprej sklicevali na odločbo o priznanju za namene opravljanja svoje poklicne dejavnosti.

Enako bi veljalo za fizioterapevta, ki je belgijski državljan, živi na Irskem in dela kot fizioterapevt v Združenem kraljestvu, kjer je pridobil priznanje za svoje kvalifikacije.

**Sem britanski državljan, po poklicu veterinar, ki živi in dela kot veterinar v Belgiji. Ali bom po koncu prehodnega obdobja lahko uveljavljal pravice v okviru prava EU in še naprej opravljal začasne ali občasne storitve v drugih državah članicah EU?**

Ne. Pri opravljanju ali nadaljevanju opravljanja teh storitev se ne boste mogli sklicevati na pravo EU.

Možnost opravljanja teh storitev in posebni pogoji v zvezi s tem bodo določeni v okviru prava in politik zadevnih držav članic EU.

**Sem državljan Irske. Zaposil sem za priznanje svojih kvalifikacij v Združenem kraljestvu. Kaj se bo zgodilo, če odločbe ne prejmem pred koncem prehodnega obdobja?**

Če ste zaprosili za priznanje v državi članici, kjer trenutno prebivate ali, če ste obmejni delavec, kjer delate, pred koncem prehodnega obdobja, bi moral biti postopek priznavanja teh kvalifikacij dokončan v skladu s pravili EU, ki se uporabljajo pred koncem prehodnega obdobja. To bi moralo zagotoviti nemoteno dokončanje postopka in pozitiven izid, če je bila vaša prošnja utemeljena.

Enako bi veljalo za državljana Združenega kraljestva, ki je zaprosil za priznanje svojih kvalifikacij v državi članici EU.

**Sem Anglež, po poklicu pravni svetovalec in prebivam v Belgiji ter sem se pri bruseljski odvetniški zbornici registriral pred koncem prehodnega obdobja. Kakšen bo moj položaj po koncu prehodnega obdobja?**

Vaš položaj bo odvisen od vrste vaše registracije.



Če ste trenutno registrirani kot odvetnik EU, tj. pod svojim domačim nazivom (*Anglija in Wales, Škotska ali Severna Irska*), ne boste mogli več opravljati storitev v skladu s pravom EU v državah članicah EU, vključno z Belgijo. Vaš položaj bo odvisen od pravil držav članic v zvezi z ustanovitvijo sedeža in storitvami, ki jih na njihovih ozemljih opravljajo odvetniki, ki niso iz držav članic EU.

Če ste nasprotno registrirani kot belgijski odvetnik (*priznanje svojih kvalifikacij ste pridobili v Belgiji, bodisi v skladu z direktivo o poklicnih kvalifikacijah bodisi v skladu s posebnimi pravili iz direktive o pravici do ustanavljanja za odvetnike*) in ob koncu prehodnega obdobja prebivate v Belgiji ali tam delate kot obmejni delavec, vam Belgija zagotavlja pravice do registracije, članstva in opravljanja storitev. Kljub temu se na navedeni direktivi ne boste mogli sklicevati v zvezi s svojo prisotnostjo in opravljanjem storitev v drugi državi članici EU.

Enako bi veljalo za belgijskega odvetnika v Združenem kraljestvu.

**Sem državljan Finske in prebivam na Finskem. Trenutno opravljam študij na tukajšnji ustanovi, ki ima franšizno pogodbo z univerzo v Združenem kraljestvu. Po končanem študiju bom pridobil diplomo Združenega kraljestva. Kakšen bo status mojih kvalifikacij, če bom diplomo pridobil po koncu prehodnega obdobja?**

Če bo vašo diplomo izdala ustanova Združenega kraljestva (*univerza ali poklicni inštitut v Združenem kraljestvu*), vaše kvalifikacije ne bodo kvalifikacije EU in ne bodo zajete v ureditvi EU za priznavanje kvalifikacij.

Pogoji za morebitno priznavanje vaših kvalifikacij bodo odvisni od nacionalnega prava države članice EU, v kateri boste zaprosili za priznanje, bodisi na Finskem, v vašem primeru, bodisi v drugi državi članici EU, v katero bi se preselili kot državljan EU.



## 9. Socialna varnost

### **Sem španski državljan in delam v Združenem kraljestvu. Kaj se bo zgodilo z mojo socialno varnostjo po koncu prehodnega obdobja?**

Kar zadeva pravila socialne varnosti, je cilj sporazuma o izstopu zagotoviti, da se razmere ne bodo spremenile. Še naprej se bodo uporabljala [veljavna pravila EU](#). To na primer pomeni, da:

- bo Združeno kraljestvo še naprej pristojno za vaše **prejemke socialnega varstva** – v Združenem kraljestvu plačujete prispevke in ste tam upravičeni do prejemkov brez kakršne koli diskriminacije;
- **dostop do zdravstvenega varstva v Združenem kraljestvu** uveljavljate pod enakimi pogoji kot državljani Združenega kraljestva;
- **če boste šli na počitnice v Evropsko unijo**, boste lahko uporabili svojo britansko evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja;
- **če vaši otroci prebivajo v Španiji**, vi pa ste v Združenem kraljestvu upravičeni do družinskih prejemkov, jih boste prejeli še naprej, ne da bi ti se kakor koli znižali, kot da bi vaši otroci prebivali z vami v Združenem kraljestvu (*za podrobnejše informacije glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=sl>*);
- **če se vam bodo otroci rodili po koncu prehodnega obdobja** in boste v skladu z zakonodajo Združenega kraljestva upravičeni do družinskih prejemkov, boste prejeli prejemke, tudi če bodo otroci živeli na primer v Španiji (*za podrobnejše informacije glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=sl>*);
- **če boste postali brezposelni** po koncu prehodnega obdobja, boste v Združenem kraljestvu upravičeni do denarnega nadomestila za brezposelnost in boste lahko v dovoljenem časovnem obdobju to nadomestilo prenesli v drugo državo, da bi lahko iskali zaposlitev v državi članici EU (*za podrobnejše informacije glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=862&langId=sl>*);
- **ob upokojitvi** po koncu prehodnega obdobja boste v Združenem kraljestvu upravičeni do pokojnine pod pogoji, določenimi v nacionalni zakonodaji:
  - če ne boste imeli dovolj zavarovalnih dob, da bi imeli pravico do pokojnine v Združenem kraljestvu, bo Združeno kraljestvo v potrebnem obsegu upoštevalo dobe, ki ste jih dopolnili v drugih državah članicah EU;
  - če se odločite preseliti nazaj v Španijo:
    - boste še naprej prejeli pokojnino Združenega kraljestva, ne da bi se ta kakor koli znižala;



- se bo vaša pokojnina Združenega kraljestva še naprej zviševala;
- odgovornost za plačevanje prispevkov vašega zdravstvenega varstva bo določena glede na druge pokojnine, ki jih prejimate, in glede na vaše stalno prebivališče;

Za podrobnejše informacije glej

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=860&langId=sl>;

- **če bodo vaši družinski člani, ki vas bodo preživel, upravičeni do prejemkov Združenega kraljestva za preživele družinske člane**, bodo lahko zaprosili za te prejemke in jih prejeli, ne da bi se ti kakor koli znižali, tudi če prebivate v Španiji.

## Kako dolgo me bo še ščitil sporazum o izstopu?

Zaščiteni boste, dokler boste neprekinjeno ostali v položaju, ki vas povezuje z Združenim kraljestvom in katero koli državo članico.

Na primer: kot poljski državljan, ki ob koncu prehodnega obdobja prebiva v Združenem kraljestvu in tam dela za britanskega delodajalca, boste še naprej zaščiteni v okviru sporazuma o izstopu, če bo še vedno prisotna „čezmejna povezava“.

Ta „čezmejna povezava“ med Združenim kraljestvom in državo članico EU obstaja, dokler prebivate v Združenem kraljestvu in tam delate za britanskega delodajalca.

Lahko obstaja še naprej, tudi ko se vaš položaj spremeni – zaščiteni boste, če boste ohranili „čezmejno povezavo“ z Združenim kraljestvom. Še vedno boste torej zaščiteni na primer, če:

- boste še naprej delali za britanskega delodajalca in se dodatno zaposlili tudi na Irskem;
- boste še naprej delali za britanskega delodajalca, stalno prebivališče pa boste prijaviili na Irskem;
- boste prenehali delati za britanskega delodajalca in se zaposlili na Irskem, hkrati pa še naprej prebivali v Združenem kraljestvu;
- se bo vaša pogodba o zaposlitvi iztekla in boste sklenili drugo z irskim delodajalcem, delo pa boste še naprej opravljali v Združenem kraljestvu;
- boste postali brezposelni in ne boste prejeli denarnega nadomestila za brezposelnost, prebivali pa boste še naprej v Združenem kraljestvu;
- boste postali brezposelni, prejeli denarno nadomestilo za brezposelnost in v dovoljenem časovnem obdobju prenesli to nadomestilo na Poljsko, kjer boste poskusili poiskati zaposlitev (za podrobnejše informacije glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=862&langId=sl>);



- se boste po neuspešnem iskanju zaposlitve na Poljskem vrnili v Združeno kraljestvo in tam nadaljevali z iskanjem zaposlitve;
- po izteku pogodbe za zaposlitev do upokojitvene starosti ne boste aktivno iskali zaposlitve in boste še naprej prebivali v Združenem kraljestvu;
- se boste upokojili v Združenem kraljestvu ali vrnili v svojo domačo državo.

Pravila o koordinaciji sistemov socialne varnosti se za vas ne bodo več v celoti uporabljala, če se vam bo iztekla pogodba o zaposlitvi in boste svoje stalno prebivališče prijavili na Poljskem (ali v kateri koli drugi državi članici). V tem primeru sporazum o izstopu zagotavlja, da vaše pretekle zavarovalne dobe ne bodo izgubljene. Ko boste izpolnjevali pogoje v skladu z nacionalno zakonodajo (ko boste na primer dosegli upokojitveno starost), boste lahko zaprosili za prejemke na podlagi teh dob.

Če ste stalno pravico do prebivanja v Združenem kraljestvu pridobili pred vrnitvijo na Poljsko (ali v katero koli drugo državo članico) in se boste v Združeno kraljestvo vrnili, preden to pravico izgubite, vedite, da boste tam še naprej imeli zagotovljeno popolno socialno varnost, ki jo zagotavlja sporazum o izstopu.

### **Sem francoski državljan, živim v Franciji in delam v Združenem kraljestvu. Ali bodo zame po koncu prehodnega obdobja še vedno veljala pravila o koordinaciji sistemov socialne varnosti?**

Da, dokler boste v položaju, ki vas povezuje z Združenim kraljestvom (za podrobnejše informacije glej odgovor na prvo vprašanje o socialni varnosti).

Združeno kraljestvo bo še naprej pristojno za vaše prejemke socialnega varstva, kar pomeni na primer, da:

- morate v Združenem kraljestvu plačevati prispevke za **socialno varnost** in ste tam upravičeni do prejemkov brez kakršne koli diskriminacije;
- imate **dostop do zdravstvenega varstva** v Franciji, kjer prebivate, na račun Združenega kraljestva;
- **če boste šli na počitnice v Evropsko unijo**, boste lahko uporabili svojo britansko evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja;
- **če vaši otroci prebivajo v Franciji**, vi pa ste upravičeni do družinskih prejemkov, jih boste prejeli še naprej, ne da bi se ti kakor koli znižali, kot da bi vaši otroci prebivali z vami v Združenem kraljestvu (za podrobnejše informacije glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=sl>);



- **če se vam bodo otroci rodili po koncu prehodnega obdobja** in boste v skladu z zakonodajo Združenega kraljestva upravičeni do družinskih prejemkov, jih boste prejeli, tudi če bodo otroci živeli v Franciji; (za *podrobnejše informacije o veljavnih pravilih* glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=sl>);
- **če postanete brezposelni** po koncu prehodnega obdobja, vas bodo ščitila pravila o koordinaciji sistemov socialne varnosti (za *podrobnejše informacije* glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=862&langId=sl>);
- **ob upokojitvi** po koncu prehodnega obdobja boste v Združenem kraljestvu upravičeni do pokojnine pod pogoji, določenimi v nacionalni zakonodaji Združenega kraljestva:
  - če ne boste imeli dovolj zavarovalnih dob, da bi imeli pravico do pokojnine v Združenem kraljestvu, bo Združeno kraljestvo v potrebnem obsegu upoštevalo dobe, ki ste jih dopolnili v drugih državah članicah EU;
  - prejeli boste pokojnino Združenega kraljestva, ne da bi se ta kakor koli znižala, tudi če boste prebivali v Franciji;
  - vaša pokojnina Združenega kraljestva se bo še naprej zviševala;
  - odgovornost za plačevanje prispevkov vašega zdravstvenega varstva bo določena glede na druge pokojnine, ki jih prejimate, in glede na vaše stalno prebivališče;

Za natančnejše informacije glej

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=860&langId=sl>;

- **če bodo vaši družinski člani, ki vas bodo preživeli, upravičeni do prejemkov Združenega kraljestva za preživele družinske člane**, bodo lahko zaprosili za te prejemke in jih prejeli, ne da bi se ti kakor koli znižali, tudi če prebivajo v Franciji.

### **Sem bolgarski državljan in živim v Bolgariji, delam pa v Bolgariji in tudi v Združenem kraljestvu. Ali bodo zame po koncu prehodnega obdobja še vedno veljala pravila o koordinaciji sistemov socialne varnosti?**

Da, dokler boste v položaju, ki vas povezuje z Združenim kraljestvom (za *podrobnejše informacije* glej *odgovor na prvo vprašanje o socialni varnosti*).

Za vas bo še naprej veljala le ena zakonodaja o socialni varnosti naenkrat. Ta zakonodaja bo določena glede na delo, ki ga opravljate, in vaše stalno prebivališče (za *podrobnejše informacije* glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=851&langId=sl>).





**Sem italijanski državljan in delam kot italijanski javni uslužbenec v Združenem kraljestvu. Ali bodo zame po koncu prehodnega obdobja še vedno veljala pravila o koordinaciji sistemov socialne varnosti?**

Da, dokler boste v položaju, ki vas povezuje z Združenim kraljestvom (za podrobnejše informacije glej odgovor na prvo vprašanje o socialni varnosti).

Italija bo še naprej pristojna za vaše prejemke socialnega varstva, in vse posledice, ki izhajajo iz tega (za podrobnejše informacije glej <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=851&langId=sl> ).

**Sem češki državljan ter delam in prebivam na Češkem. Ob koncu prehodnega obdobja bom na počitnicah v Združenem kraljestvu. Ali bom še vedno lahko uporabil evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja?**

Da, za celotno obdobje počitnic. Evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja lahko v Združenem kraljestvu uporabite, kadar vam je potrebno zdravstveno varstvo zagotovljeno že na počitnicah, in tudi, kadar se potreba po zdravstvenem varstvu pojavi po koncu prehodnega obdobja.

**Sem britanski državljan ter delam in prebivam v Združenem kraljestvu. Ob koncu prehodnega obdobja bom na počitnicah v Italiji. Ali bom še vedno lahko uporabil evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja?**

Da, za celotno obdobje počitnic, vendar le v Italiji. Evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja Združenega kraljestva lahko v Italiji uporabite, kadar vam je potrebno zdravstveno varstvo zagotovljeno že na počitnicah, in tudi, kadar se potreba po zdravstvenem varstvu pojavi po koncu prehodnega obdobja. Če boste svoje počitnice nadaljevali v drugi državi članici, svoje evropske kartice zdravstvenega zavarovanja ne boste več smeli uporabljati.

**Sem malteški državljan ter delam in prebivam na Malti. V Združenem kraljestvu načrtujem počitnice po koncu prehodnega obdobja. Ali bom lahko uporabil svojo evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja?**

Ne. V sporazumu o izstopu ni predvidena uporaba evropske kartice zdravstvenega zavarovanja na počitnicah v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja.



**Sem italijanski državljan in sem v Združenem kraljestvu na triletnem študiju. Ali bom lahko uporabil svojo evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja, tudi če se bo moj študij nadaljeval po koncu prehodnega obdobja?**

Da, svojo evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja boste lahko še naprej uporabljali, dokler vaše bivanje v Združenem kraljestvu ni prekinjeno. Začasni obiski Italije (kot so počitnice) se ne obravnavajo kot prekinitve vašega bivanja v Združenem kraljestvu kot študenta.

**Sem hrvaški državljan ter delam in prebivam na Hrvaškem. Pred koncem prehodnega obdobja sem v Združenem kraljestvu začel prejemati posebno zdravstveno nego. Ali bom po koncu prehodnega obdobja upravičen do nadaljnjega prejemanja te nege?**

Da. V sporazumu o izstopu je zagotovljeno, da bodo osebe, ki so načrtovano zdravstveno nego v Združenem kraljestvu začele prejemati že pred koncem prehodnega obdobja, še naprej upravičene do te nege.

**Sem britanski državljan in delam v Španiji. Kmalu bom dosegel upokojitveno starost. Kaj se bo zgodilo z mojimi pokojninskimi pravicami v Združenem kraljestvu in Španiji po koncu prehodnega obdobja?**

Z vašo pokojnino v Združenem kraljestvu in Španiji se ne bo zgodilo nič in vse bo tako kot zdaj. Do svoje pokojnine boste upravičeni pod pogoji, določenimi v nacionalni zakonodaji, znesek bo izračunan po enakih predpisih in odvisno od situacije po predpisih EU ter jo boste lahko prenesli v drugo državo EU in tam prejeli tudi zvišanje, če se boste odločili, da se naselite drugje.

**Sem upokojenec in prejemam pokojnino iz Združenega kraljestva in Slovenije, kjer sem delal pred tem. Ali se bo po koncu prehodnega obdobja kaj zgodilo z mojo pokojnino?**

Z vašo pokojnino se ne bo zgodilo nič. Še naprej boste tako kot do zdaj prejemali pokojnino iz Združenega kraljestva in Slovenije.



**V preteklosti sem 12 let delal v Združenem kraljestvu. Nato sem se preselil in zdaj delam v Avstriji. Kaj se bo zgodilo z obdobji dela – in zavarovanja – v Združenem kraljestvu in Avstriji, ko se upokojim (okoli leta 2035)?**

Vaša obdobja dela se bodo še vedno štela in ko se boste upokojili, boste prejeli svojo pokojnino iz Združenega kraljestva (*oziroma njen del, ki ustreza 12 letom zaposlitve*) in svojo avstrijsko pokojnino (*del, ki ustreza številu let, ko ste bili zaposleni v Avstriji*) pod enakimi pogoji, kot se trenutno uporabljajo v EU.

**Vse življenje sem delal v Združenem kraljestvu in sem zdaj upokojen v Franciji. Skrbi me, da se moja pokojnina iz Združenega kraljestva po koncu prehodnega obdobja ne bo več zviševala.**

V sporazumu o izstopu je jasno določeno, da se bodo vsi prejemki socialne varnosti, kot so starostne pokojnine, še naprej zviševali v skladu z nacionalnimi predpisi.

**Ali bom lahko prenesel svoje prejemke socialne varnosti, če se v prihodnosti odločim oditi iz Združenega kraljestva?**

Če ste zaščiteni s sporazumom o izstopu, boste lahko še naprej vse zadevne prejemke socialne varnosti prenašali tako v države EU kot v Združeno kraljestvo pod enakimi pogoji kot v okviru [veljavnih pravil EU](#).

**Potem ko sem vse življenje delal v Belgiji, sem se upokojil in živim v Združenem kraljestvu. Danes sem lahko brez zapletov deležen zdravstvene oskrbe v lokalni bolnišnici. Ali se bo to spremenilo?**

Po koncu prehodnega obdobja se ne bo nič spremenilo. Belgija bo še naprej vračala stroške vaše prihodnje zdravstvene oskrbe, tako kot jih zdaj.



## **10. Koristne povezave**

Ta dokument vključuje veliko sklicevanj na pravo EU. Več podrobnih informacij in prečiščenih različic prava EU v angleškem ali slovenskem jeziku je na voljo na naslednjih spletiščih:

### ***Sporazum o izstopu***

[https://ec.europa.eu/commission/files/draft-agreement-withdrawal-united-kingdom-great-britain-and-northern-ireland-european-union-and-european-atomic-energy-community-agreed-negotiators-level-14-november-2018\\_en](https://ec.europa.eu/commission/files/draft-agreement-withdrawal-united-kingdom-great-britain-and-northern-ireland-european-union-and-european-atomic-energy-community-agreed-negotiators-level-14-november-2018_en)

### ***Pogodbe EU***

*Pogodba o delovanju Evropske unije*

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:12012E/TXT&from=SL>

### ***Veljavna pravila EU o formalnostih v zvezi s prebivanjem za državljane EU in njihove družinske člane***

[https://europa.eu/youreurope/citizens/residence/index\\_sl.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/residence/index_sl.htm)

*Direktiva 2004/38/ES (direktiva o prostem gibanju)*

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?qid=1523871765223&uri=CELEX%3A02004L0038-20110616>

*Uredba (EU) št. 492/2011*

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX:02011R0492-20180513>

### ***Veljavna pravila EU o prostem gibanju strokovnjakov***

[https://europa.eu/youreurope/citizens/work/professional-qualifications/index\\_sl.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/work/professional-qualifications/index_sl.htm)

[https://ec.europa.eu/growth/single-market/services/free-movement-professionals\\_sl](https://ec.europa.eu/growth/single-market/services/free-movement-professionals_sl)

*Direktiva 2005/36/ES (direktiva o poklicnih kvalifikacijah)*

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?qid=1524471207123&uri=CELEX:02005L0036-20171201>

### ***Veljavna pravila EU o koordinaciji sistemov socialne varnosti***

[https://europa.eu/youreurope/citizens/health/index\\_sl.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/health/index_sl.htm)

[https://europa.eu/youreurope/citizens/work/index\\_sl.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/work/index_sl.htm)

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=sl&catId=849>

*Uredba (ES) št. 883/2004*

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?qid=1523864958846&uri=CELEX:02004R0883-20170411>

*Uredba (ES) št. 987/2009*



<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?qid=1523865037085&uri=CELEX:02009R0987-20180101>